

## SÉANCE ORDINAIRE DU 2 JUILLET 2019

Mardi, le 2 juillet 2019, se tient au lieu et à l'heure habituels, la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau. Cette séance est sous la présidence de Mme le maire Catherine Morissette.

Sont présents:            M. le conseiller        Paul Pineault  
                                  Mme la conseillère    Sylvie Larouche  
                                  M. le conseiller        Germain Grenon  
                                  M. le conseiller        Philippe Dufour  
                                  M. le conseiller        Richard Sirois

Est absent:                M. le conseiller        André Dufour

M. Daniel Hudon, secrétaire trésorier et directeur général, assiste également à la séance.

209-2019

### **Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 juin 2019.**

---

**1.0 PENSÉE.**

**2.0 LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU MARDI, 2 JUILLET 2019.**

**3.0 ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX :**

**3.1** Séance ordinaire du 3 juin 2019.

**3.2** Séance spéciale du 25 juin 2019.

**4.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE:**

**4.1** Affichage – Avis publics.

**4.2** Comité de bassin de la rivière Shipshaw - Représentant.

**5.0 SÉCURITÉ PUBLIQUE:**

**5.1** Info page alertes - Entente.

**5.2** Caserne incendie – Architecture et ingénierie – Étude des soumissions.

**6.0 TRANSPORT ROUTIER:**

**6.1** Asphaltage – Étude des soumissions.

**6.2** Déneigement – Stationnements, bornes d'incendie et autres – Appel d'offres sur invitation.

**7.0 CORRESPONDANCE.**

**8.0 AFFAIRES NOUVELLES :**

**8.1** Gaudreault, Saucier, avocats.

**8.2** \_\_\_\_\_

**8.3** \_\_\_\_\_

**8.4** \_\_\_\_\_

**8.5** \_\_\_\_\_

**9.0 COMITÉS :**

**9.1** \_\_\_\_\_

**9.2** \_\_\_\_\_

**9.3** \_\_\_\_\_

**10.0 ACCEPTATION DES COMPTES.**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 juillet 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers.

**210-2019 Acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2019.**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Paul Pineault et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**211-2019 Acceptation du procès-verbal de la séance spéciale du 25 juin 2019, 19 h.**

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par M. le conseiller Philippe Dufour et résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 25 juin 2019, 19 h, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**212-2019 Affichage – Avis publics.**

Il est proposé par M. le conseiller Paul Pineault, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que la publication d'un avis public donné par la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau pour des fins municipales locales se fasse en affichant une copie de cet avis aux deux endroits suivants fixés par le conseil, soit:

- à l'édifice municipal
- à la Place des Fondateurs

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**213-2019 Comité de bassin de la rivière Shipshaw – Représentant.**

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller Paul Pineault et résolu que M. le conseiller Richard Sirois agisse en tant que représentant de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau auprès du Comité de bassin de la rivière Shipshaw. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

214-2019

**Info page alertes – Entente.**

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que M. le secrétaire trésorier et directeur général Daniel Hudon soit et est autorisé, à signer pour et au nom de la Municipalité, l'entente avec Info Page Alertes relative aux services d'application mobile pour le service incendie de la Municipalité au coût de 3 204 \$ (plus taxes) pour 3 ans. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

215-2019

**Caserne incendie – Architecture (et ingénierie) – Étude des soumissions.**

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de 3 firmes pour la fourniture de services d'architecture (et d'ingénierie) nécessaires à la construction d'une caserne incendie;

**CONSIDÉRANT** les propositions reçues :

- Éric Painchaud, architecte
- Les Maîtres d'Oeuvre

**CONSIDÉRANT** que le Comité de sélection a procédé à l'évaluation des propositions reçues conformément à la Loi, soit en fonction des critères apparaissant à l'appel d'offres et sans connaître le prix soumis;

**CONSIDÉRANT** les résultats obtenus :

- Éric Painchaud, architecte 87.30 pts
- Les Maîtres d'Oeuvre 83.00 pts

**CONSIDÉRANT** que suite à l'évaluation par le Comité, les offres de prix scellées ont été ouvertes, soit :

- Éric Painchaud, architecte 94 300 \$
- Les Maîtres d'Oeuvre 72 000 \$

**CONSIDÉRANT** que suite à l'application de la formule de calcul prévue, le pointage final est le suivant :

- Éric Painchaud, architecte 14.56 pts
- Les Maîtres d'Oeuvre 18.47 pts

**CONSIDÉRANT** la recommandation du Comité de retenir la soumission conforme ayant obtenu le pointage le plus élevé;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues ont été jugées conformes.

**POUR CES MOTIFS :**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que Municipalité de Saint-David-de-Falardeau retienne, conformément aux dispositions du Code municipal, la soumission conforme ayant obtenue le plus haut pointage soit :

<u>Firme</u>	<u>Points</u>	<u>Prix (excluant les taxes)</u>
Les Maîtres d'Oeuvre	18.47	72 000 \$

Le vote est demandé sur cette proposition:

POUR: M. le conseiller Paul Pineault  
Mme la conseillère Sylvie Larouche  
M. le conseiller Paul Pineault  
M. le conseiller Richard Sirois

CONTRE: M. le conseiller Germain Grenon

Adoptée à la majorité des conseillers(ères).

216-2019

**Asphaltage – Étude des soumissions.**

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau a procédé à un appel d'offres public pour l'asphaltage de certains chemins publics ;

	Nombre de tonne estimé	
	Asphaltage	Couche correctrice
	(A)	(B)
Rue Savard	125	-
Route Dupéré	350	-
Rue de Banff	275	-
Chemin du 4 <sup>e</sup> Rang		300
Bleuetière		200

**CONSIDÉRANT** les soumissions reçues :

ENTREPRENEURS	Prix à la tonne soumis							
	1 Inter-Cité Construction		2 Asphalte Henri Laberge		3 Construction Rock Dufour		4 CAL	
	A	B	A	B	A	B	A	B
Travaux ci-haut								
Rue Savard	222,57	-	203,67	-	195,50	-	218,45	-
Route Dupéré	157,52	-	173,47	-	195,50	-	218,45	-
Rue de Banff	192,01	-	196,76	-	195,50	-	218,45	-
Chemin du 4 <sup>e</sup> Rang	-	175,63	-	174,03	-	167,00	-	198,91
Bleuetière	-	188,94	-	177,44	-	167,00	-	198,91
<b>TOTAL</b>	<b>226 213,00 \$</b>		<b>227 979,25 \$</b>		<b>230 125,00 \$</b>		<b>263 292,50 \$</b>	

**CONSIDÉRANT** que toutes les soumissions reçues ont été jugées conformes;

**CONSIDÉRANT** les budgets disponibles et les prix à la tonne reçus.

**POUR CES MOTIFS :**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Paul Pineault et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau retienne, conformément aux dispositions du Code municipal, la proposition du plus bas soumissionnaire conforme pour les rues Savard, Dupéré et de Banff, soit :

➤ Inter-Cité Construction (135 756,00 \$ taxes incluses) :

	Rue Savard	Route Dupéré	Rue de Banff	Chemin du 4 <sup>e</sup> Rang	Bleuetière
Prix à la tonne					
- asphaltage	222,57 \$	157,52 \$	192,01 \$	-	-
- couche d'usure	-	-	-	175,63 \$	188,94 \$
Nombre de tonne estimé	125	350	275	-	-
Coûts approximatifs de l'asphaltage	27 821,25 \$	55 132,00 \$	52 802,75 \$	-	-

et que les travaux de couches correctrices envisagés dans les chemins du 4<sup>e</sup> Rang et de la Bleuetière soient reportés à une année ultérieure.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**217-2019**

**Déneigement – Stationnements, bornes d'incendie et autres – Appel d'offres sur invitation.**

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau autorise M. le directeur des finances Marc Lavoie à procéder à un appel d'offres sur invitation pour le déneigement des stationnements, bornes d'incendie et autres.

M. le conseiller Germain Grenon n'enregistre pas son vote sur cette résolution en invoquant l'article 164 du Code municipal, 300 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**Correspondance:**

- 1) Le 15 mai 2019, M. Yves Simard, président de l'Association de la Rivière Valin de Falardeau, demandant à la Municipalité une aide financière de 2 000 \$ pour les années 2018 et 2019 pour aider à l'entretien du chemin.

- 2)** Le 28 mai 2019, M. Alexis Bégin, pour Technoscience Saguenay-Lac-Saint-Jean, remerciant la Municipalité pour son appui lors de l'édition 2019 de l'Expo-sciences qui s'est tenue le 10 mai dernier à l'École St-David pour le volet "primaire".
- 3)** Le 29 mai 2019, M. Alain Gagné, du 338, 3<sup>e</sup> chemin du lac Clair, demandant à être ajouté à la liste d'épandage d'abat-poussière.
- 4)** Le 31 mai 2019, M. Gilles Bérubé, président-directeur général de Classique Waskahegen, invitant la Municipalité à la 12<sup>ième</sup> édition de la Classique Waskahegen qui se tiendra le 15 août prochain à Dolbeau-Mistassini.
- 5)** Le 31 mai 2019, Biblio du Saguenay-Lac-Saint-Jean, faisant parvenir à la Municipalité, l'édition de juin *Le Perséide*.
- 5a)** Le 4 juin 2019, la Distillerie du Fjord, demandant à la Municipalité, d'afficher leur commerce touristique à 3 endroits.
- 6)** Le 6 juin 2019, MM. Jean Beaulieu et Hugo Poirier, respectivement Grand Chevalier et président du 100<sup>e</sup> pour le Conseil 1989 des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi, invitant la Municipalité à son souper commémoratif qui aura lieu le 28 septembre prochain. Coût: 75\$/personne.
- 7)** Le 6 juin 2019, M. Robert Bédard, sous-ministre adjoint au loisir et au sport du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec, transmettant à la Municipalité, les lois, règlements et normes en matière de sécurité aquatique et nautique en vigueur au Québec et au Canada et ayant force de loi sur tous les plans d'eau naturels et artificiels du Québec.
- 7a)** Le 12 juin 2019, M. Keven Verreault, du 15, 4<sup>e</sup> Rang, demandant à la Municipalité, d'acquérir une partie de terrain adjacente à sa propriété.
- 8)** Le 12 juin 2019, Mme Marguerite Blais, ministre responsable des Aînés et des Proches aidants, invitant la Municipalité à arborer fièrement le ruban mauve, symbole officiel de la lutte contre la maltraitance envers les personnes âgées lors de la Journée mondiale du 15 juin 2019.
- 9)** Le 17 juin 2019, M. Jacques Tremblay, directeur provincial de Leucan, remerciant la Municipalité pour son soutien à cette cause.
- 10)** Le 18 juin 2019, Mme Christine Dufour, directrice générale de la MRC du Fjord-du-Saguenay, informant la Municipalité de son intention de déclarer sa compétence en matière de logement social pour l'ensemble des municipalités de son territoire.
- 11)** Le 18 juin 2019, M. Marc Tremblay, de la MRC du Fjord-du-Saguenay, informant la Municipalité de la reconduction du programme de restauration de traverses de cours d'eau par le ministère des Forêts, de la Faune et de Parcs et qu'une enveloppe de 50 000 \$ a été réservée pour le territoire municipal afin de combler les coûts qui ne sont pas pris en compte par ce programme.
- 12)** Le 21 juin 2019, M. Pierre Dassylva, directeur régional pour le ministère de la Culture et des Communications du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, informant la Municipalité de la nomination de Mme Barbara Côté, chargée de recueillir certaines données des activités de loisir culturel dans le cadre de la mesure 2 du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2020.

- 13) Le 21 juin 2019, plusieurs propriétaires du 12<sup>e</sup> chemin du lac Clair, demandant à la Municipalité, une évaluation sommaire des coûts relativement à l'expansion du réseau d'aqueduc dans ce secteur.
- 14) Le 26 juin 2019, Mme Mireille Dallaire et M. Maurice Fortin, du 45, chemin de Price, demandant à la Municipalité d'effectuer l'épandage de calcium sur une plus longue distance face à leur résidence.
- 15) Le 27 juin 2019, Mme Anna Gaudreault et M. Michel Privé, 2 contribuables, demandant à la Municipalité de permettre l'utilisation de la patinoire extérieure pour pratiquer le "Pickleball".
- 16) Le 27 juin 2019, M. Charles-Émile Hudon, de 9230-6760 Québec inc., transmettant à la Municipalité, une demande de modification de zonage dans la zone C-324 pour permettre le stationnement d'autobus scolaires.

**218-2019**

**Gaudreault, Saucier, Simard, avocats - Mandat.**

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par M. le conseiller Germain Grenon et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau mandate la firme Gaudreault, Saucier, Simard, avocats, pour assurer un suivi des intérêts de la Municipalité dans le dossier de poursuite par C Hôtels inc. dans lequel la Municipalité est défendue par la Mutuelle des Municipalités du Québec (assureurs). Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**219-2019**

**Acceptation des comptes – Au 2 juillet 2019.**

Il est proposé par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller Paul Pineault et résolu que les dépenses suivantes soient et sont acceptées ; et que M. le secrétaire-trésorier et directeur général Daniel Hudon soit et est autorisé à en faire le paiement.

36912 - Bell Canada	1 222,03 \$
36913 - Bell mobilité pagette	242,66
36914 - Bibliothèque municipale – Petite caisse	165,29
36915 - Dépanneur St-David enr.	650,46
36916 - Émond, Linda Mme	675,61
36917 - Hydro Québec	6 734,18
36918 - Morissette, Catherine Mme	23,00
36919 - SSQ, Société d'assurance-vie inc.	7 523,91
36920 - Boivin, Nathalie Mme	62,00
36921 - Chevaliers de Colomb	300,00
36922 - Dépanneur St-David enr.	272,45
36923 - Feux d'artifice Pyrospek inc.	862,31
36924 - Hydro Québec	3 340,52
36925 - Lignes du Fjord inc.	1 430,59
36926 - Ministre des finances	382 169,00
36927 - CTMVT (Le Valinouët)	40 000,00
36928 - Vidéotron S.E.N.C.	143,58
36929 - Encreco inc.	195,44
36930 - Gaudreault, Louis M.	1 806,55

36931 - Bell mobilité inc.	288,79
36932 - Dépanneur St-David enr.	877,73
36933 - Feux d'artifice Pyrospek inc.	2 012,07
36934 - Gaston Giroux	4 886,44
36935 - Groupe d'action communautaire	100,00
36936 - Hudon, Daniel M.	1 136,27
36937 - Hydro Québec	4 830,83
36938 - Municipalité de Saint-Fulgence	183,53
36939 - Société d'Alzheimer de la Sagamie	100,00
36940 - Dufour, Pascale Mme	200,00
36941 - Fondation des maladies du cœur	100,00
36942 - Annulé	0,00
36943 - Dépanneur St-David enr.	1 138,95
36944 - Hydro Québec	1 391,80
36945 - Larouche, Valérie Mme	91,00
36946 - Ministre des finances	238,00
36947 - Morissette, Catherine Mme	123,53
36948 - Soluson	2 913,96
36949 - 9190-0738 Québec inc.	4 660,80
36950 - Allard, Francine Mme	392,51
36951 - A. Potvin, électronique	245,48
36952 - Archambault	589,65
36953 - Blackburn et Blackburn inc.	913,12
36954 - Bureau en gros # 73	128,68
36955 - Cabinet Larouche	229,94
36956 - Centre Hi-Fi – Roussel informatique	1 862,45
36957 - Annulé	0,00
36958 - Annulé	0,00
36959 - Annulé	0,00
36960 - Annulé	0,00
36961 - Centre du Bricoleur (Le)	7 267,25
36962 - Centre récréatif St-Félicien inc.	141,42
36963 - Chevaliers de Colomb	850,00
36964 - Chloratech inc.	486,43
36965 - Clôtures Clermont inc.	6 111,23
36966 - Cloturex inc.	223,61
36967 - Club de soccer mineur de Chicoutimi inc.	210,00
36968 - C.M.P. Mayer inc.	15 738,06
36969 - Commission scolaire des Trois lacs	9 301,57
36970 - Commission des loisirs de Falardeau	268,65
36971 - Création ébénisterie GBS inc.	40,24
36972 - Déneigement H.P. Grenon inc.	2 683,60
36973 - Devicom	31,21
36974 - Dicom express	20,56
36975 - Distribution Marcel et fils	148,68
36976 - Duchesne, Gaston, entrepreneur	4 057,95
36977 - Dufour, Jean-Marc M.	131,00
36978 - Annulé	0,00
36979 - E.J. Turcotte inc.	28 826,63
36980 - Émond, Lynda Mme	88,39
36981 - Entreprise d'électricité Sirois inc.	1 432,59
36982 - Les entreprises Bourget	12 631,15
36983 - Enviromax inc.	724,35

36984 - Eurofins Environex	716,65
36985 - Annulé	0,00
36986 - Excavation Claude Larouche inc.	9 705,18
36987 - Extermination Tremblay et Lemieux inc.	109,23
36988 - Extincteurs Saguenay Lac-St-Jean inc.	631,57
36989 - Fonds d'information sur le territoire	88,00
36990 - Fournitures de bureau M.S.	1 277,87
36991 - F.Q.M.	1 994,81
36992 - Garda World	413,91
36993 - Gaudreault, Saucier, Simard, avocats	503,59
36994 - G.D.G. Environnement	22 075,21
36995 - Global Ti/Bell	333,27
36996 - Gour-Mets (Le)	670,02
36997 - Groupe sports Inter plus	1 727,95
36998 - Gizmo amusement	342,63
36999 - Inspections d'échelles Denis Thibault	351,82
37000 - Inter-lignes	388,62
37001 - Javel Bois-Franc inc.	289,40
37002 - Jean-Yves Bouchard, urbaniste	321,93
37003 - JRM excavation	1 100,00
37004 - J. Sirois électrique inc.	46,64
37005 - Larouche, Fabien M.	86,23
37006 - Larouche, Josué M.	337,40
37007 - Lumen	5 169,18
37008 - Maltais, Lévis M.	1 200,00
37009 - Ministère du Revenu du Québec	24 698,51
37010 - Morissette, Catherine Mme	80,31
37011 - Morin, Steven M.	13,78
37012 - MRC du Fjord-du-Saguenay	165 670,44
37013 - Municipalité de St-Honoré	758,50
37014 - Nutrinor	68,24
37015 - Paul Albert Chevrolet Oldsmobile ltée	159,44
37016 - P.G. Solutions inc.	1 023,74
37017 - Pièces d'autos Ste-Geneviève	23,27
37018 - Pompe Saguenay	689,85
37019 - Pouliot, Isabelle Mme	120,00
37020 - Produits B.C.M. ltée	2 533,56
37021 - Le Progrès, Le Quotidien	2 259,26
37022 - Les Pros de la copie	6,90
37023 - Quincaillerie Brideco ltée	54,04
37024 - Raymond Munger (1983) inc.	5 133,65
37025 - Receveur général du Canada	9 593,23
37026 - Régie des matières résiduelles	1 794,45
37027 - R.M. Leduc et cie inc.	567,77
37028 - Saint-Honoré dans le vent	229,95
37029 - Sanidro inc.	13 944,14
37030 - Serres Belle de jour	3 553,91
37031 - Services internet Sag-Lac Wimax inc.	195,35
37032 - Servitrol (1994) enr.	409,31
37033 - Société canadienne des postes	1 291,41
37034 - Spécialités YG ltée	304,23
37035 - S.P.I. sécurité inc.	665,91
37036 - Station service Mercier et frères inc.	3 002,70
37037 - States chemical solutions ltd	257,54
37038 - Stef loisir mécanique	141,91

37039 - Telenet informatique inc.	26,56
37040 - Test-air (9271-9962 Québec inc.)	522,61
37041 - Transporteurs en vrac de Chicoutimi	4 635,26
37042 - Transports adaptés Saguenay nord	5 695,68
37043 - Tremblay, Rémi M.	19,98
37044 - Valineige SA	5 210,51
37045 - Variétés L.C.R. inc.	699,26

Je, soussigné, secrétaire-trésorier et directeur général, certifie par la présente, qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut décrites sont autorisées par le conseil de la susdite municipalité.

Daniel Hudon  
Secrétaire-trésorier et directeur général

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE (20 h 38).**

**Je, Catherine Morissette, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.**

**MME CATHERINE MORISSETTE  
MAIRE**

**M. DANIEL HUDON  
SECÉTAIRE-TRÉSORIER ET DIRECTEUR GÉNÉRAL**